

## **Pratarmė / Preface**

Knyga parengta po Lietuvos bažnytinio paveldo muziejuje 2019 m. gegužės 23 – rugsėjo 16 d. veikusios autorės kuruotos parodos „Ispanijoje užgimęs, Antakalnyje pamiltas: Jėzaus Nazariečio atvaizdai Lietuvoje“ ir atlikus papildomą tiriamąjį darbą, bet šios parodos pagrindu ir apima mokslinį jos katalogą.

This book ‘Born in Spain, Beloved in Antakalnis. Images of Jesus of Nazareth in Lithuania’ by Regimanta Stankevičienė is based on an exhibition with the same title that took place at the Church Heritage Museum from May 23 to September 16, 2019, but also includes some additional research and a scientific catalogue of the exhibits.

### **Parodos rengėjai / Exhibition Organised by:**

**Kuratorė / Curator** – dr. Regimanta Stankevičienė

**Architektė / Architect** – Ieva Cicėnaitė

**Dizainerė / Designer** – Laura Grigaliūnaitė

**Koordinatorės / Coordinator** – dr. Sigita Maslauskaitė-Mažylienė,

Rita Pauliukevičiūtė, Indrāja Kubilytė

**Organizatorius / Organiser** – Bažnytinio paveldo muziejus / Church Heritage Museum

**Rėmėjas / Sponsor** – Vilniaus arkivyskupija / Vilnius Archdiocese

**Informacinis rėmėjas / Media sponsor** – *bernardinai.lt*

### **Ekspонатų skolinusios paveldo institucijos, Lietuvos katalikų bažnyčios ir asmenys / Heritage Protection Institutions, Lithuanian Churches and Private Persons that Have Lent the Works Displayed in the Exhibition**

Bažnytinio paveldo muziejus / Church Heritage Museum

Kauno arkivyskupijos muziejus / Museum of Kaunas Archdiocese

Lietuvių literatūros ir tautosakos instituto biblioteka / Research Library of the Institute of Lithuanian Literature and Folklore

Lietuvos mokslų akademijos Vrublevskių biblioteka / The Wróblewski Library of the Lithuanian Academy of Sciences

Lietuvos nacionalinis dailės muziejus / Lithuanian National Museum of Art

Lietuvos nacionalinis muziejus / National Museum of Lithuania

Lietuvos teatro, muzikos ir kino muziejus / The Lithuanian Museum of Theatre, Music and Cinema

Nacionalinis M. K. Čiurlionio dailės muziejus / M. K. Čiurlionis National Museum of Art

Pasvalio krašto muziejus / Pasvalys Regional Museum

Šiaulių „Aušros“ muziejus / Šiauliai “Aušros” Museum

Liudo Truikio ir Marijonos Rakauskaitės namai-muziejus / Liudas Truikys and Marijona Rakauskaitė Museum

1863 m. sukilimo muziejus Paberžėje / 1863 Uprising Museum in Paberžė  
Vilniaus universiteto biblioteka / Vilnius University Library  
Vytauto Didžiojo karo muziejus / War Museum of Vytautas the Great  
Žemaičių muziejus „Alka“ / Samogitian Museum “Alka”

Beizionių Šv. Kryžiaus Išaukštinimo bažnyčia / Beizionys Church of the Exaltation of the Holy Cross  
Eišiškių Kristaus Žengimo į dangų bažnyčia / Eišiškės Church of the Ascension of Christ  
Gegrėnų Jėzaus Nazariečio bažnyčia / Gegrėnai Church of Jesus of Nazareth  
Gintališkės Šv. apaštalo ir evangelisto Mato bažnyčia / Gintališkė Church of St. Matthew the Apostle and Evangelist  
Griškabūdžio Kristaus Atsimainymo bažnyčia / Griškabūdis Church of the Transfiguration of Christ  
Jiezno Šv. arkangelo Mykolo ir Jono Krikštytojo bažnyčia / Jieznas Church of St. Michael the Archangel and John the Baptist  
Kaimelio Šv. arkangelo Mykolo bažnyčia / Kaimelis Church of St. Michael the Archangel  
Kvetkų Šv. Jono Krikštytojo bažnyčia / Kvetkai Church of St. John the Baptist  
Labanoro Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčia / Labanoras Church of the Nativity of the Blessed Virgin Mary  
Lieplaukės Šv. Jurgio bažnyčia / Lieplaukė Church of St. George  
Rukainių Šv. arkangelo Mykolo bažnyčia / Rukainiai Church of St. Michael the Archangel  
Rūdiškių Švč. Jėzaus Širdies bažnyčia / Rūdiškės Church of the Sacred Heart of Jesus  
Semeliškių Šv. Lauryno bažnyčia / Semeliškės Church of St. Lawrence  
Turgelių Švč. Mergelės Marijos Ėmimo į dangų bažnyčia / Turgeliai Church of the Assumption of the Blessed Virgin Mary  
Užuguosčio Šv. Petro ir Pauliaus bažnyčia / Užuguostis Church of Sts. Peter and Paul the Apostles  
Vaičiaičių Šv. Onos bažnyčia / Vaičičiai Church of St. Anne  
Žeiminių Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčia / Žeimiai Church of the Nativity of the Blessed Virgin Mary

Jonas Daniliauskas, Linas Giedrimas, Vytautas Jackūnas, Marija Ladygaitė-Vildžiūnienė, Saulius Lampickas, Eugenijus Peikštenis, Ona Pusvaškytė, Adolfas ir Augustinas Teresiai, Skaidrė Urbonienė

Autorė širdingai dėkoja visiems, skolinusiems eksponatus, kartu rengusiems parodą, teikusiems informaciją ir kitais būdais padėjusiems rengti parodą ir knygą.

The author expresses her sincerest gratitude to all organisations, churches and people who lent the artworks in their disposition and to everyone who helped organize the exhibition and provided information and other assistance during the writing of the book.